



香港華人會計師公會

The Society of Chinese Accountants & Auditors

Volume 4 December, 2011



今期會刊是本人擔任會長的最後一期會刊，新一屆會長即將在2011年華師週年大會產生。本人及理事們在今屆的工作已詳列在2011年的會長報告內，而該報告也隨著2011年華師週年大會的通知書一併送交各會員。

作為華師一份子，歷任理事多年，也是適當時候作一個總結。華師是執業會計師大家庭，多年來華師理事一直推動兩岸四地同行合作，為業界爭取利益。香港執業會計師在不同程度上離不開中國業務，也正是華師理事為業界作貢獻的重點，回望過往一年日子，華師拜訪了不同省市，包括北京、江門、廣州、東莞等地，也接待了上海聯誼會，佛山市會計學會，澳門會計師同業，藉著不同形式的往來交流，雙方共同努力，為探討合作方向尋找模式。隨著與國內及澳門同行接觸，促進會計專業提升水平。反觀在香港地域上，得到香港貿發局對本會一直支持，提供不少各地區商機訊息及交流，令會員獲益良多。

最後，本人藉此機會向華師理事們為華師及業界所作出的貢獻、會員及Affiliates的鼎力支持及兩岸四地會計同業及相關單位所提供的協助、幫助，表示衷心的感謝。在這裡祝願大家生活愉快，身體健康，聖誕節快樂！

Honorary Advisors 榮譽顧問

Chan Mo Po, Paul	陳茂波
Chu Yam Yuen	朱鑫源
Chung Lai Ling, Ada	鍾麗玲
Kao Ching Chi, Sophia	高靜芝
Lau Mak Yee Ming, Alice	劉麥懿明
Li Ka Cheung, Eric	李家祥
Lui Tim Leung, Tim	雷添良
Tang Kwok Bun, Benjamin	鄧國斌

President 會長

Ng Wing Fai, Simon	吳榮輝
--------------------	-----

Vice President 副會長

Lam Chi Yuen, Nelson	林智遠
----------------------	-----

Hon. Secretary 秘書長

Choy Po Fong, Stella	蔡寶芳
----------------------	-----

Hon. Treasurer 財務長

Chau Kam Wing, Donald	周錦榮
-----------------------	-----

Council Members 理事

Chan Dao Ming, Dominic	陳道銘
Chan Ka Ling, Edmond	陳嘉齡
Chan Mei Bo, Mabel	陳美寶
Chan Shu Kin, Albert	陳樹堅
Choi Kwok Wai, Ronnie	蔡國偉
Choi Tze Kit, Sammy	蔡子傑
Chow Chun Keung, Stephen	周振強
Chua Suk Lin, Ivy	蔡淑蓮
Fan Chun Wah, Andrew	范駿華
Fung Lak, Philip	馮力
Kam Yiu Shing, Tony	甘耀成
Lau Kai Hing	劉繼興
Law, Elizabeth	羅君美
Liu Mei Ling, Rhoda	廖美玲
Pang Tsun Loy, Michael	彭準來
Tam King Ching, Kenny	譚競正
Wong Lung Tak, Patrick	黃龍德
Yau Yin Kwun, Joseph	邱賢君
Yeung Chi Wai, Edwin	楊志偉

Hon. Legal Advisor 義務法律顧問

Paul K. C. Chan	陳錦程
-----------------	-----

Hon. Auditor 義務核數師

Yu Yu Kin	余汝健
-----------	-----

簡介

香港華人會計師公會成立於1913年，至今已有九十多年歷史。當初成立的目的，主要是聯系當時通過學徒制度，經本會考試合格，才能從事審核中文帳目的政府認可中文帳目核數師。

本會會員，必須是領有在香港執業會計師之資格，會員多數自行在本港設事務所公開執業，亦有跨國會計師事務所之股東或受僱於有規模的會計師行的會計師，對本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。

宗旨

本會成立的宗旨是促進執業會計師的專業造詣，致力培育優秀會計人才，作為會員與政府及其他專業機構的溝通橋樑，積極推動會員及會計行業的持續發展，服務社會，並為香港和內地的經濟繁榮作出貢獻，發揚華人會計師精萃。

聯絡我們

地址：香港灣仔駱克道
八十八號六樓

電話：+(852) 2869-6680

傳真：+(852) 2526-6434

電郵：info@scaacpa.org.hk

網址：www.scaacpa.org.hk

行政主任：司徒惠婉小姐

香港會計界慶祝六十二周年國慶晚宴



“2011海外青年才俊聚東莞”



東莞市港澳事務局工作情況介紹

東莞市港澳事務局是2001年在東莞市外事僑務局內增掛成立的政府職能部門，主要負責貫徹執行黨和國家的港澳工作的方針、政策，研究分析加強莞港澳合作的有關問題；承擔莞港澳高層互訪的協調工作，負責辦理與港澳官方、半官方及重要民間往來等工作，負責港澳莞籍社團的聯誼和協調工作；做好東莞落實CEPA、推進服務業對港澳擴大開放政策在廣東先行先試的相關工作，協調推進相關政策和重點項目的落實；配合和協助中央駐港聯絡辦、外交部駐香港公署、澳門公署等在東莞開展相關工作；參與協調處理港澳人士在莞發生的各種刑事、民事、海事、經濟糾紛等案件；受理在莞港企、港澳人士需要協助的有關事宜。

近年來，港澳事務局積極發揮溝通橋樑作用，在重點做好港澳官方、半官方及多個社團、商會、協會訪問團組來莞考察接待工作，增進莞港澳政府往來互動的同時，還配合市政府與香港相關機構及四大商會建立和完善定期聯席會議制度，通過與香港特區駐粵辦、香港貿發局、香港生產力促進局和香港四大商會等部門的多方聯動，為在莞港企轉型升級提供實實在在的支持。2010年12月，為幫扶香港專業服務提供者來莞設立會計、法律、諮詢管理、中介服務等專業服務機構，港澳事務局推動成立了廣東首家香港專業服務中心，至今共舉辦20多場講座、推介會等活動，吸引了近千名東莞專業人士參與，為香港專業服務提供者拓展內地市場、推動在莞企業加快升級轉型提供了更方便、更高效的合作平臺。此外，港澳事務局還積極協助東莞政府部門與企業赴港澳參觀學習，多次向上級部門傳達在莞港澳企業轉型升級的訴求與建議，大大促進莞港澳三地多層次、全方位的交流合作。

接下來，在國家全面深化推動粵港合作的新時期、莞港兩地迎來了加速融合發展的重要機遇，港澳事務局將積極完善莞港兩地合作機制，與香港各界共同推進實施CEPA和先行先試工作，加強兩地先進製造業與現代服務業領域合作，重點探索金融、醫療、旅遊、教育、物流、會展、專業服務、文化創意、人才引進等方面合作新模式；協助完善在莞港企轉型升級政策支撐體系，支持在莞港企穩定發展和轉型升級；推動松山湖科技產業園與香港合作，共促新興產業發展；強化莞港兩地口岸通關、食品安全、應急管理等社會民生合作等，為莞港兩地合作共贏作出更大的貢獻。

註冊核數師公會赴港交流學習

澳門註冊核數師公會會長陳曉筠、理事長黃浩彪、副理事長張佩萍、林品莊及郭詩敏等一行於十月十四日赴香港拜訪香港華人會計師公會，獲得該會會長吳榮輝、副會長林智遠，秘書長蔡寶芳、以及陳嘉齡、黃龍德、邱賢君、蔡國偉、蔡子傑等多位專責委員會主席的熱情接待。

陳曉筠感謝香港華人會計師公會對澳門註冊核數師公會的支持，近年來常邀得香港會計師蒞澳任教澳門公會舉辦的培訓課程，大大促進兩地專業交流，而具有近百年歷史的華人會計師公會所擁豐富經驗，更可供澳門註冊核數師公會學習和借鑒，希望日後進一步加強合作。

吳榮輝表示港澳兩地會計師進行專業及學術交流已有一段時間，並已建立一定的聯繫，近年澳門經濟高速增長，吸引了環球投資者的目光，而橫琴特區的開發，更為澳門添加一個亮點，據他所知，不少香港同業都想對橫琴特區的發展條件及配套設施增加瞭解，以便為客戶走進橫琴做好準備，他計劃在稍後時間組織會員到澳門及橫琴進行考察。

黃浩彪對香港華人會計師公會有意組團來澳考察表示歡迎，當訪問團定出具體的日程時，他們一定會盡力協助。他表示《十二五規劃綱要》港澳專章當中，將橫琴列為粵港澳合作的其中一個重大項目，明確提出逐步將橫琴建設成為探索粵港澳合作新模式的示範區，由此可見，橫琴的發展定位，並不限於面積約106平方公里的土地規劃，而是着眼整個粵港澳地區的未來發展。張佩萍及郭詩敏亦介紹，按照三月份簽訂的《粵澳合作框架協議》和八月份國務院就橫琴開發有關政策的批覆，橫琴稅務政策是最大亮點，包括從澳門進入橫琴與生產有關的貨物，將實行備案管理，給予免稅或保稅。即日後澳門在橫琴設立的生產企業，其生產原材料只要報備免稅或保稅，橫琴企業之間貨物交易免徵增值稅和消費稅，即橫琴為港澳生產企業爭取提供與港澳同樣的生產環境。除符合條件的企業按百分之十五的優惠稅率徵收企業所得稅外，在橫琴工作的香港、澳門居民的個人所得稅，暫由廣東省政府按內地與港澳個人所得稅負差額給予補貼，並研究解決避免雙重徵稅。香港華人會計師公會的代表均表示橫琴投資政策十分優惠，相比深圳前海更為吸引，他們希望澳門同業能爭取到“港澳會計師在這個特區中的特區按照特定的傾斜制度執業”。

會後，香港華人會計師公會宴請了訪問團一行人，雙方在席間進一步就粵港澳的經濟融合和會計行業的發展前景交換意見。

佛港澳三地會計業界合作的思路

佛山市會計學會成立於1983年，至今已28個春秋，各屆理事會都緊緊圍繞“為經濟，為財政，為會計人員服務”的工作宗旨，在會計工作方面作出很多努力，也取得了滿意的成績。隨著社會經濟環境的變化，我市會計行業的迅速發展，對會計工作提出新的要求，學會也面臨了新的挑戰。2011年是“十二五”規劃的開局之年，認真做好今後的工作，對於進一步發揮會計學會的優勢，加強與香港、澳門會計業界的溝通和交流，從而服務財政會計改革發展，服務社會經濟發展，服務廣大會計人員，擴大學會社會影響力，推動學會工作再上新臺階，有著重要的意義。

2011年8月，經佛山市會計學會第九屆第二次會員代表大會通過，產生了新的學會領導班子。新任會長焦文慶認為：今後在與香港、澳門會計業界溝通交流方面，將重點推進佛港澳三地會計領域交流合作平臺的建設，建立長效機制；依托佛港澳三地會計領域的交流合作平臺，不定期舉辦會計專業論壇、專題講座、商務考察培訓等。具體措施有：

一、在三方各自的有關刊物或宣傳資料上加大對佛港澳三地會計業界的宣傳報道

主要是在我會《佛山財政與財務》期刊裏加大對香港、澳門會計業界政策、理論、現狀、發展思路等的宣傳；同時在香港、澳門會計業界的會計行業資訊手冊或宣傳資料上加大對我市會計行業情況以及我會業務開展情況等的宣傳報道。以此不斷充實《佛山財政與財務》內容，充分發揮行業管理主管部門和社團組織的職能作用，在宣傳財會管理方針政策的同時，給予廣大財會人員進行學術交流、發表作品和展現自己的平臺，進一步服務財政、會計改革發展，服務經濟社會發展。

二、推進佛港澳三地會計領域交流合作平臺的建設，建立長效機制

主要是總結前期雙方交流合作成功經驗的基礎上，打造交流合作平臺，在佛港澳三地不定期地舉辦會計專業論壇、專題講座、商務考察培訓等，並建立長效機制。以此不斷推進三方交流合作深入開展。

三、完善我市會計人才專家庫

為組織專業力量，指導我市宣傳貫徹會計法規制度，提高全市會計管理工作水平，推進佛山會計事業發展，根據省財政廳有關文件的精神，我市制定了《佛山市會計專家庫管理辦法（試行）》。專家庫的專家範圍主要是我市現有的全國會計領軍人才、佛山市會計學會理事以及我市高等院校會計學者、集團公司會計專家、會計師事務所資深注冊會計師等。目前，我市會計人才專家庫正處在不斷完善充實的階段。接下來，我們將探索依托佛港澳三地會計領域的交流合作平臺，學習港澳地區會計業界的成功經驗，取長補短，吸收港澳地區的會計專業人才成為我市會計人才專家庫專家，充分利用港澳地區會計專業人才豐富的國際會計、審計業務經驗，服務我市財政會計改革發展，服務社會經濟發展，服務廣大會計人員，擴大學會社會影響力。

四、嘗試佛港澳三地合作開展會計科研工作

主要是在政策允許的情況下，探索佛港澳三地分工協作，共同完成會計理論或實務操作等的科研課題，為三地的金融、會計行業發展提供理論指導和實踐經驗的借鑒。

2011年第六屆滬港大都市發展研討會

自2000年6月以來，每隔兩年，上海市委統戰部以上海海外聯誼會名義與香港滬港經濟發展協會等單位聯合舉辦了五屆“滬港大都市發展研討會”。會議得到了滬港兩地政府和社會各方面的好評。歷任上海市領導徐匡迪、馮國勤、薑斯憲、黃躍金、沈紅光、楊曉渡、唐登傑；香港特別行政區原行政長官董建華、政務司長唐英年等分別出席了歷屆研討會並致詞和作主題演講。出席對象主要是滬港兩地工商界、專業界、行業協會領導和知名企業高層主管以及相關專家學者，規模在350人。

香港主辦方多次提出希望這一品牌活動可以在滬港兩地輪流舉辦，近期這一願望愈加強烈，經商香港主辦方，並聽取香港中華總商會等重點社團的意見，第六屆滬港大都市發展研討會已於9月21日在香港舉行，在與市商務委聯合調研基礎上，形成研討會主題：“深化CEPA實施，促進滬港經貿發展”。是次活動由多個香港團體作為主辦、協辦單位。

上海市委常委、統戰部長楊曉渡將出席研討會開幕式並致詞，市政府副秘書長、商務委主任沙海林做主旨演講。香港政府、香港貿發局有關領導和企業代表也與會做演講。

資料由上海海外聯誼會提供

9月30日 之午餐例會由 Dr. John Wong 講解 “How could you Network Confidentially and Shine in Your Position – An Unique Approach”



10月3日 由本會副會長Mr. Lam Chi Yuen, Nelson講解 “Update the New and Amended Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRS)”



10月12日佛山財政局到訪華師



10月4日 由稅務局代表Mr. Chiu Kwok Kit & Mr. Chiu Sai Ming 講解 “Individuals Tax under Hong Kong Double Taxation Agreements”



10月13日由PricewaterhouseCoopers代表 Mr. Danny Po 講解 “Recent Development of Cross-Border - Tax Issues applicable to PRC and Hong Kong”



10月24日由Ernst & Young 代表Ms. Agnes Chan, Ms. Jane Hui, Ms. Dilys Chau & Mr. Leo Wong 講解 “Hong Kong Profits Tax Update Seminar 2011”



10月14日澳門註冊會計師公會到訪華師



10月26日本會與香港董事學會簽署合作協議



10月27日 之午餐例會由陳選強會計師講解“最低工資的操作及處理方法”

10月31日聯同香港女會計師協會合辦並由Deloitte代表 Mr. Derek Lai講解“Findings in Liquidation Process & How to Help Your Team or Clients in Resolving Liquidity Issues”



11月21日 由 Mr. Ludwig Ng 講解 “Recent Developments in Audit Negligence, Company and Insolvency Laws”



11月24日 之午餐例會由本會榮譽顧問 - 高靜芝女士講解“財務匯報的工作進展及發展動向”

11月26日 本會財務長周錦榮先生應澳門註冊會計師公會之邀請擔任“香港會計稅務簡介研討會”的講者，並合照留念。



編印統籌



宣傳事務委員會
主席 周振強

New Member

Tsao Yea Tann, Simon 曹躍騰

New Affiliates

Kung, Peter 龔永德
Kwan Shiu Chung 關兆聰